Certificat(e) CA04/3397

The management system of
Le système de gestion de

Cancoil Thermal Corporation

991 John F Scott Road
Kingston, Ontario, K7L 4V3, Canada

has been assessed and certified as meeting the requirements of:
a été évalué et enregistré selon les exigences de la norme :

ISO 9001:2008

The scope of registration is as follows:
La portée d'enregistrement est présentée ci-dessous:

The design and manufacture of heat exchangers, refrigeration systems and air conditioning equipment.

Further clarifications regarding the scope of this certificate and the applicability of ISO 9001:2008 requirements may be obtained by consulting the organization.
Des éclaircissements supplémentaires concernant la portée de ce certificat ainsi que l'applicabilité des exigences de la norme selon ISO 9001:2008 peuvent être obtenus en consultant l'organisme.

This certificate is valid from 28 November 2010 until 27 November 2013 and remains valid subject to satisfactory surveillance audits.
Recertification audit due a minimum of 60 days before the expiration date.
Issue 3: 22 October 2010. Certified since 28 November 2004.
Ce certificat est valide du 28 novembre 2010 au 27 novembre 2013 et demeurera valide sous réserve du bon maintien des audits de surveillance.
L'audit de renouvellement est dû au minimum 60 jours avant la date d'échéance.
Édition 3: 22 octobre 2010. Enregistrée depuis 28 novembre 2004.

Signed for and on behalf of SGS US Testing Company Inc.
Document signé pour et au nom de SGS US Testing Company Inc.

Zachary C. Pivarnik
Accreditation Manager, North America
Directeur de Certification
Accredited Office/Bureau accrédité
201 Route 17 North, Rutherford, NJ 07070 United States of America
Certifying Office/Bureau de certification
6490 Vipond Drive, Mississauga, ON L5T 1W8 Canada
t 905-364-3757 t 1-800-636-0847 f 905-364-0345 www.sgs.com

SGS 9001-2 01 0303
Page 1 of 1
Page 1 de 1

graphic design atelier roger pfund printed by orell füssli security printing ltd switzerland